



SAC/YHP/END/SBM/sec

ORIGINAL  
DIRECCIÓN DE SALUD COQUIMBO

RESOLUCIÓN EXENTA N° 3747 /

LA SERENA,

24 ABO. 2018

Int. N°444

**VISTOS:**

El D.F.L. N°1/05 que fija texto refundido, coordinado y sistematizado del D.S. N°2.753 de 1979, D.S. N°140 de 2004 sobre Reglamento Orgánico de los Servicios de Salud, la Resolución N°1.600/08 y 30/15 ambas de la Contraloría General de la República y Decreto Exento N°102 de fecha 06 de junio de 2018 del Ministerio de Salud; y

**CONSIDERANDO:**

El Servicio de Salud y la Municipalidad celebraron con fecha 21 de marzo de 2018 el Convenio "Programa Odontológico Integral", el que fue aprobado por Res. Exenta N°1548 del 29 de marzo de 2018 del Servicio de Salud Coquimbo; dicto la siguiente:

**RESOLUCIÓN:**

1°.- **APRUEBASE** el Addendum de fecha 21.08.2018 suscrito entre la **MUNICIPALIDAD DE ILLAPEL**, representada por su Alcalde **D. DENIS CORTES VARGAS** y el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO** representado por su Director (S) **D. CLAUDIO ARRIAGADA MOMBERG**, relativo al Programa Odontológico Integral, según se detalla en el presente instrumento.

**ADDENDUM  
PROGRAMA ODONTOLÓGICO INTEGRAL**

En La Serena a...21.08.2018... entre el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, persona jurídica de derecho público, domiciliado en calle Avenida Francisco de Aguirre N°795, La Serena, representado por su Director (S) **CLAUDIO ARRIAGADA MOMBERG**, del mismo domicilio, personería según Decreto Exento N°102 del 06 de Junio de 2018 del Ministerio de Salud, en adelante el "Servicio" o el "Servicio de Salud", indistintamente, y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ILLAPEL**, persona jurídica de derecho público, domiciliada en Constitución N°24, Illapel, representada por su Alcalde **D. DENIS CORTÉS VARGAS** de ese mismo domicilio, personería jurídica según Decreto Alcaldicio N°4575/16, en adelante la "Municipalidad" o el "Municipio", indistintamente, se ha acordado celebrar un addendum, que consta de las siguientes cláusulas:

**PRIMERA:** El Servicio de Salud y la Municipalidad celebraron con fecha 21 de marzo de 2018 el Convenio "Programa Odontológico Integral", el que fue aprobado por Res. Exenta N°1548 del 29 de marzo de 2018 del Servicio de Salud Coquimbo.

**SEGUNDA:** Por este acto las partes vienen en modificar las cláusulas **SEGUNDA**, reemplazando el párrafo final y **CUARTA**, de la forma que sigue:

"**SEGUNDA:** El referido Programa ha sido aprobado por **Res. Exenta N°30 del 8 de enero de 2018**, del Ministerio de Salud y que se entiende forma parte integrante del presente convenio, el que la municipalidad se compromete a desarrollar en virtud del presente instrumento. Sus recursos han sido aprobados mediante **Res. Exenta N°81 del 19 de enero de 2018** y expandidos mediante **Res. Exenta N°761 del 23 de julio de 2018**".

"**CUARTA:** Conforme a lo señalado en las cláusulas precedentes, el Ministerio de Salud, a través del Servicio de Salud, conviene en asignar al Municipio, desde la fecha de total tramitación de la Resolución aprobatoria, la suma anual, única y total de **\$69.493.668 (sesenta y nueve millones cuatrocientos noventa y tres mil seiscientos sesenta y ocho pesos)** para alcanzar el propósito y cumplimiento de las estrategias señaladas en la cláusula anterior, distribuidos de la siguiente forma:



MUNICIPIOS	ALTAS DE CUARTO MEDIO (CONTINUIDAD)		ALTAS DE CUARTO MEDIO (EXPANSIÓN)		UNIDAD DENTAL MÓVIL		ALTAS INTEGRALES "HOMBRE DE ESCASOS RECURSOS"		ALTAS MAS SONRISAS PARA CHILE	
	N° ALTAS 2018	SUBT 24	N° ALTAS 2018	SUBT 24	N°	SUBT 24	N° ALTAS 2018	SUBT 24	N° ALTAS 2018	SUBT.24
ILLAPEL	150	\$ 8.093.100	150	\$ 8.093.100	0	0	7	\$ 1.282.968	300	\$ 52.024.500
TOTAL								\$ 69.493.668		

**TERCERA:** En lo no modificado, se mantiene íntegramente vigente el Convenio individualizado en la cláusula primera precedente.

**CUARTA:** El presente Addendum se firma en 1 ejemplar del mismo tenor y oficio.

Firmas ilegibles

**D. DENIS CORTÉS VARGAS**  
ALCALDE  
I. MUNICIPALIDAD DE ILLAPEL

**D. CLAUDIO ARRIAGADA MOMBERG**  
DIRECTOR (S)  
SERVICIO DE SALUD COQUIMBO

2°.- **IMPUTESE**, el gasto que irrogue el presente addendum al Item N°24-03-298 "Atención Primaria, Ley 19.378", del Presupuesto del Servicio de Salud Coquimbo.

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.**

  
**D. CLAUDIO ARRIAGADA MOMBERG**  
DIRECTOR (S)  
SERVICIO DE SALUD COQUIMBO

**DISTRIBUCIÓN:**

- Archivo

Servicio de Salud Coquimbo, Subdepto. Atención Primaria de Salud  
Avda. Francisco de Aguirre # 795, La Serena  
veronica.hitschfeld@redsalud.gov.cl - samuel.brinck@redsalud.gov.cl - sandra.espindola@redsalud.gov.cl  
Teléfono: (51)2333772- 513772 (Red Salud)





ADDENDUM  
PROGRAMA ODONTOLÓGICO INTEGRAL

21 AGO. 2018

En La Serena a..... entre el **SERVICIO DE SALUD COQUIMBO**, persona jurídica de derecho público, domiciliado en calle Avenida Francisco de Aguirre N°795, La Serena, representado por su Director (S) **CLAUDIO ARRIAGADA MOMBERG**, del mismo domicilio, personería según Decreto Exento N°102 del 06 de Junio de 2018 del Ministerio de Salud, en adelante el "Servicio" o el "Servicio de Salud", indistintamente, y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ILLAPEL**, persona jurídica de derecho público, domiciliada en Constitución N°24, Illapel, representada por su Alcalde D. **DENIS CORTÉS VARGAS** de ese mismo domicilio, personería jurídica según Decreto Alcaldicio N°4575/16, en adelante la "Municipalidad" o el "Municipio", indistintamente, se ha acordado celebrar un addendum, que consta de las siguientes cláusulas:

**PRIMERA:** El Servicio de Salud y la Municipalidad celebraron con fecha 21 de marzo de 2018 el Convenio "Programa Odontológico Integral", el que fue aprobado por Res. Exenta N°1548 del 29 de marzo de 2018 del Servicio de Salud Coquimbo.

**SEGUNDA:** Por este acto las partes vienen en modificar las cláusulas **SEGUNDA**, reemplazando el párrafo final y **CUARTA**, de la forma que sigue:

**"SEGUNDA:** El referido Programa ha sido aprobado por Res. Exenta N°30 del 8 de enero de 2018, del Ministerio de Salud y que se entiende forma parte integrante del presente convenio, el que la municipalidad se compromete a desarrollar en virtud del presente instrumento. Sus recursos han sido aprobados mediante Res. Exenta N°81 del 19 de enero de 2018 y expandidos mediante Res. Exenta N°761 del 23 de julio de 2018".

**"CUARTA:** Conforme a lo señalado en las cláusulas precedentes, el Ministerio de Salud, a través del Servicio de Salud, conviene en asignar al Municipio, desde la fecha de total tramitación de la Resolución aprobatoria, la suma anual, única y total de **\$69.493.668 (sesenta y nueve millones cuatrocientos noventa y tres mil seiscientos sesenta y ocho pesos)** para alcanzar el propósito y cumplimiento de las estrategias señaladas en la cláusula anterior, distribuidos de la siguiente forma:

MUNICIPIOS	ALTAS DE CUARTO MEDIO (CONTINUIDAD)		ALTAS DE CUARTO MEDIO (EXPANSIÓN)		UNIDAD DENTAL MÓVIL		ALTAS INTEGRALES "HOMBRE DE ESCASOS RECURSOS"		ALTAS MAS SONRISAS PARA CHILE	
	N° ALTAS 2018	SUBT 24	N° ALTAS 2018	SUBT 24	N°	SUBT 24	N° ALTAS 2018	SUBT 24	N° ALTAS 2018	SUBT.24
ILLAPEL	150	\$ 8.093.100	150	\$ 8.093.100	0	0	7	\$ 1.282.968	300	\$ 52.024.500
<b>TOTAL</b>										\$ 69.493.668

**TERCERA:** En lo no modificado, se mantiene íntegramente vigente el Convenio individualizado en la cláusula primera precedente.

**CUARTA:** El presente Addendum se firma en 1 ejemplar del mismo tenor y oficio.



D. DENIS CORTÉS VARGAS  
ALCALDE  
I. MUNICIPALIDAD DE ILLAPEL



D. CLAUDIO ARRIAGADA MOMBERG  
DIRECTOR (S)  
SERVICIO DE SALUD COQUIMBO

SAC/MOC/PGG/VHP/END/SBM

